

# St. Margrethen, Rheineck, Thal-Lutzenberg



## Ist der Mai ein «Wonnemonat»?

Während Monatsnamen wie Juli und August von Herrschernamen abgeleitet sind oder wie März und Juni von Götternamen, so kommt der Mai ganz aus der Landwirtschaft. Etymologisch entspringt das Wort «Mai» einer Wortwurzel, die Wachstum und Vermehrung bedeutet. Karl der Grosse führte im 8. Jahrhundert den Begriff «Wonnemonat» ein, was aber mit den Wonnen, die wir beim Schlemmen oder beim Wellnessen erleben können, nicht das Geringste zu tun hat.

«Wonnemonat» geht auf «Weidemonat» zurück: Man kann das Vieh nach einem langen Winter wieder auf die Weide treiben. Man kann auch den Gemüsegarten anpflanzen, aber Achtung: Da lauern noch die Eisheiligen, die es abzuwarten gilt.

Der Mai hat es mit der Landwirtschaft zu tun. Deshalb gibt es jede Menge Bauernregeln, die interessanterweise fast alle in die gleiche Richtung weisen:

«Ist der Mai recht heiss und trocken, kriegt der Bauer kleine Brocken.»

«Ist der Mai kühl und nass, füllt's dem Bauern Scheun und Fass.»

«Ein nasser Mai bringt Milch herbei.»

Nach einem langen und teilweise empfindlich kalten Winter können wir die wärmende Sommersonne kaum noch erwarten. Doch da bremsen die Bauernregeln unsere Euphorie.

Nasskaltes Maiwetter sei zu begrüssen, wolle man sich im Herbst einer umso grösseren Ernte erfreuen. «An den Früchten sollt ihr sie erkennen», sagt Jesus, «nicht an den Blüten, die sie treiben».

Sollten also die freien Tage um Auffahrt und Pfingsten verregnet sein und unsere Ausflugspläne in Frage gestellt: Heissen wir den Regen und die Kälte willkommen als Vorboten eines fruchtbaren Sommers! Und wird der Mai früh-sommerlich warm, geniessen wir es einfach! ■

Pfr. Klaus Steinmetz, Buechen-Staad

## Gottesdienste

	St. Margrethen	Rheineck	Thal-Lutzenberg	Buechen-Staad
<b>6. Mai</b>	9.30 Uhr Familiengottesdienst mit Abendmahl mit 3. Klasse und Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch Mitwirkung Kinderchor Calypso, Götzis	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Richard Bloomfield, Wienacht Mitwirkung Singteam	10 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Barbara Köhler 9.45 – 11.15 Uhr Kinderkirche im Kirchgemeindehaus	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Klaus Steinmetz
<b>10. Mai Auffahrt</b>	10 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Sven Hopisch anschliessend Grillieren		10 Uhr Ökumenischer Gottesdienst für beide Gemeindekreise und evang. Kirchgemeinde Rheineck auf dem Bildschachen, Lutzenberg mit Pfrn. Barbara Köhler und Diakon Martin Genter Mitwirkung Musikverein Lutzenberg, anschliessend Festwirtschaft bei Schlechtwetter: Kirche Thal (Auskunft: 071 886 61 20 ab 8 Uhr)	
<b>13. Mai</b>	9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe mit Pfr. Sven Hopisch	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Christian Wermbter		9.30 Uhr Gottesdienst für beide Gemeindekreise in Buechen mit Pfr. Richard Bloomfield, Wienacht
<b>20. Mai Pfingsten</b>	10 Uhr Konfirmations-Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch	9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Christian Wermbter	10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Barbara Köhler und Herr Sonderegger, Hackbrett	9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Klaus Steinmetz und dem Kirchenchor
<b>27. Mai</b>	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. René Häfelfinger, Altstätten	9.30 Uhr Konfirmations-Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Christian Wermbter	10 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Barbara Köhler	9.30 Uhr Konfirmations-Gottesdienst mit Pfr. Klaus Steinmetz anschliessend Apéro gleichzeitig Kinderkirche
<b>3. Juni</b>	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Sven Hopisch	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Gerald Rether	10 Uhr Konfirmations-Gottesdienst mit Pfrn. Barbara Köhler anschliessend Apéro	9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Klaus Steinmetz

# St. Margrethen

**Pfarramt**  
Pfr. Sven Hopisch  
Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch  
Telefon 071 744 03 76  
E-Mail pfarramt@ref-stmargrethen.ch



**Jugendarbeit**  
Jessica Spring  
Telefon 071 744 03 75  
E-Mail jugendarbeit@ref-stmargrethen.ch

**Sekretariat**  
Telefon 071 744 43 11  
E-Mail sekretariat@ref-stmargrethen.ch

Öffnungszeiten:  
Mittwoch und Freitag, 9.30 - 11.00 Uhr

[www.ref.ch/stmargrethen](http://www.ref.ch/stmargrethen)

## Veranstaltungen

### FIIRE MIT DE CHLIINE MIT TAUFERINNERUNG

Freitag, 25. Mai, 17.30 Uhr, evang. Kirche  
anschliessend Znacht im Pfarrhaussaal

### ROUNDAABOUT - ÖKUM. TANZGRUPPE FÜR MÄDCHEN

jeden Mittwoch, 18.30 Uhr, Pfarrhaussaal

### JUGENDGOTTESDIENST

(ab 7. Klasse)  
Freitag, 18. Mai, 19 Uhr, Pfarrhaussaal

### KINOSPASS FÜR TEENS

(ab 7. Klasse)  
Freitag, 18. Mai, 19.40 Uhr, Pfarrhaussaal

### ABENDANDACHT

Donnerstag, 31. Mai, 19 Uhr, evang. Kirche

### ANDACHTEN IM ALTERSHEIM FAHR

Mittwoch, 9. und 23. Mai (Abendmahl),  
jeweils 10 Uhr

## Familiengottesdienst mit Abend- mahl und Kinderchor Calypso

Die Schüler und Schülerinnen der evangelischen 3. Klasse von den Schulhäusern Wiesenaue und Rosenberg haben im Religionsunterricht einen fröhlichen Abendmahlsgottesdienst zum Thema «Versöhnung» vorbereitet. Am **6. Mai um 9.30 Uhr** wollen wir diesen mit Gross und Klein feiern. Der Familiengottesdienst wird musikalisch durch den Kinderchor Calypso aus Götzis begleitet. Der Chor unter der Leitung von Anne Mayer-Weiß und Clemens Weiß hatte 2015 den zweiten Platz bei der ORF-Produktion «Die große Chance der Chöre» gewonnen.

Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zu einem alkoholfreien Cocktail, den uns die Jugendlichen aus der Oberstufe mixen werden.

Herzliche Einladung.  
Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch

## Grillieren an Auffahrt

Nach dem Gottesdienst, am **10. Mai um 10 Uhr**, werden wir wieder gemeinsam im Pfarrhaussaal grillieren. Die Kirchgemeinde sorgt für Würste, Getränke, Kaffee und Tee. Damit wir ein reichliches Büffet haben, bitten wir um Salat- und Desserts-Spenden. Wir freuen uns auf einen schönen Gottesdienst und ein gemütliches Beisammensein.

Ihr Pfarrehepaar Hopisch  
und die Kirchenvorsteherschaft

## Konfirmationsgottesdienst

An Bettag stellte sich Aline Thurnheer zusammen mit den Rheineckern Konfirmanden der Gemeinde vor. In den Konf-Morgen und im Konf-Lager haben sich die Jugendlichen mit verschiedenen Themen auseinandergesetzt und Glaubensinhalte vertieft. Wir freuen uns, Aline Thurnheer am Pfingstsonntag, **20. Mai um 10 Uhr**, in die Gemeinde der Erwachsenen aufnehmen zu können. Es sind herzlich alle eingeladen am Festgottesdienst mit Abendmahl teilzunehmen. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet von Aline Thurnheer, Klavier und Lukas Nussbaumer, Saxofon. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Aline Thurnheer  
und Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch

## Tauferinnerung im Fiire mit de Chliine

Am **25. Mai** treffen wir uns zum Fiire mit de Chliine um **17.30 Uhr** in der **evang. Kirche**. Im Mittelpunkt der gut halbstündigen Feier steht die Mitmachgeschichte der kleinen Raupe, die sich immer wieder fragt: «Was aus mir mal werden wird...?». Fröhlich und ungezwungen singen, staunen, beten, bewegen, spielen und basteln wir gemeinsam rund um die Geschichte. Manchmal geht es bunt zu und her im Chor der Kirche, manchmal auch ruhig und besinnlich. Zu diesem Fiire werden alle Kinder, die seit 2012 getauft wurden, ganz speziell eingeladen, denn dieses Mal wollen wir uns auch an unsere Taufe erinnern. Alle Kinder, egal welcher Konfession, erhalten zum Abschluss ein kleines Geschenk! Was das ist, wird noch nicht verraten. Anschliessend geht es zum Abendessen in den Pfarrhaussaal.

Wir freuen uns auf alle Kinder im Alter bis 6 Jahren gemeinsam mit ihrem Papi, Mami, Grosi oder Grosspapi und ihren Geschwistern.  
Eurer Fiire mit de Chliine-Team

## «Junimond» – ein romantischer Abend für Paare

Wie im vergangenen Jahr laden die reformierte Kirchgemeinde und katholische Pfarrei wieder Paare, die «verliebt, verlobt, verheiratet» sind und dies feiern möchten, am **Freitag, 1. Juni um 19 Uhr ins Vikariat** ein. Dazu gehören neben Jubilaren alle, die sich über ihre Beziehung freuen und sie bewusst auch unter Gottes Segen stellen möchten. «Junimond» – das klingt nach lauschiger Atmosphäre, einem guten Schluck Wein mit einem feinen Leckerbissen und nach sehnsuchtsvoller Musik. Zum Glück bietet das Vikariat mit seinem schönen Parkett auch die besten Möglichkeiten das Tanzbein zu schwingen. Jubilare erhalten ein Geschenk!

Über eine Anmeldung bis zum **28. Mai** ([pfarramt@ref-stmargrethen.ch](mailto:pfarramt@ref-stmargrethen.ch), 071 744 03 76) freuen wir uns sehr.  
Pfarreibeauftragte Leila Zmero  
und Pfrn. Eva Nörpel-Hopisch

## Ausblick: Orgeljubiläum

Unsere Orgel wird 25 Jahre alt – ein Grund zum Feiern! In der Woche vom **3. bis 10. Juni** erwarten uns einige musikalische Highlights für Gross und Klein. Seien Sie gespannt, in der Juni-Ausgabe des Kirchenboten folgt dann das detaillierte Programm.

Ihre Kirchenvorsteherschaft

## Freud und Leid

### BESTATTUNG

14. März: Erich Niederer, im 81. Lebensjahr, wohnhaft gewesen in der Fahrstrasse 11  
29. März: Dieter Betz, im 80. Lebensjahr, wohnhaft gewesen in der Dietrichshaldenstrasse 20

### Jesus Christus spricht: Es ist vollbracht!

Joh 19,30 (Monatsspruch März)

## Kollekten

### MÄRZ

Evang. Frauenhilfe St. Gallen	Fr. 108.25
Chinderhus Rägobogä	Fr. 155.25
Waldenserkomitee deutsche Schweiz	Fr. 279.90
Rechtsberatungsstelle Asylsuchende	Fr. 132.40
Ostschweizer helfen Ostschweizern	Fr. 856.95
Ref. Kirche Luxemburg	Fr. 300.00
Gassenküche St. Gallen	Fr. 88.00

Für alle Gaben danken wir herzlich.

# Rheineck



## Pfarrer

Pfr. Christian Werbmbter  
Telefon 071 888 12 54  
E-Mail [evangpfarramtrheineck@bluewin.ch](mailto:evangpfarramtrheineck@bluewin.ch)

## Sekretariat

Caroline Naeff  
Telefon 071 888 12 54  
E-Mail [sekretariatevangpfarramtrheineck@bluewin.ch](mailto:sekretariatevangpfarramtrheineck@bluewin.ch)

Öffnungszeiten: Dienstag, 13.30–17.30 Uhr,  
Donnerstag, 8.30–11.30 Uhr

## Präsident

Felix Schumacher  
E-Mail [praesidium-evangpfarramtrheineck@bluewin.ch](mailto:praesidium-evangpfarramtrheineck@bluewin.ch)

[www.ref.ch/rheineck](http://www.ref.ch/rheineck)

**Wir bitten um einen kurzen Anruf, wenn der seelsorgerliche Besuch eines Gemeindegliedes im Spital oder Zuhause gewünscht wird.**

## FAHRDIENST ZUM GOTTESDIENST

077 423 64 23

Jeweils am Vorabend von 16 bis 18 Uhr anrufen!

## Veranstaltungen

### KINDER UND JUGENDLICHE Treffpunkt Kirchgemeindehaus

Jeweils am Mittwochnachmittag, zwischen 14.00 und 16.00 Uhr sind die Türen des Kirchgemeindehauses geöffnet (ausgenommen Ferienzeit).

Kinder, aber auch Familien und alle die wollen, sind herzlich willkommen, sich im und ums Kirchgemeindehaus zu treffen, etwas zu trinken und die Zeit zu geniessen. Für Kinder gibt es verschiedene Möglichkeiten, um zu spielen, zu basteln und vieles mehr.

Also einfach vorbeikommen...

Infos beim Jugendarbeiter der Evang. Kirche:  
Daniel Wagner 079 304 50 51

### Ökumenische Jugendarbeit

Für Jugendliche der 1. bis 3. Oberstufe.  
Mittwoch, 2. Mai, 19 – 21 Uhr, kath. Pfarrhaus,  
Spaghettiplausch & Kreativ

### Cevi Rheineck – Kubus

Pfingstlager vom 18. – 19. Mai  
Freitag, 25. Mai, 18 – 21 Uhr, Cevi-Beizli,  
Kirchgemeindehaus

### ERWACHSENE

#### Morgenlob

Jeden Freitag, 9.00 Uhr, Chor der Kirche

#### Blaues Kreuz

Montag, 7. Mai, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus

#### Männerzmorgen

Samstag, 26. Mai, 8.30 – 11 Uhr, Restaurant  
Hecht, Rheineck, Kosten Fr. 20

### SENIOREN / ANDACHTEN

#### Alterssiedlung Buhof

Donnerstag, 3., 17., 31. Mai, 9.30 Uhr

#### Alterszentrum Altensteig

Dienstag, 8., 22. Mai, 10 Uhr

### Alters- und Pflegeheim Krufft, Thal

Mittwoch, 2. Mai, 10 Uhr

### Kollekten März

Mission am Nil	Fr. 151.50
Fastenkampagne	Fr. 415.60
Spendgut Pfarramt	Fr. 311.00
Evang. Frauenhilfe St. Gallen	Fr. 113.00
Brot für alle	Fr. 548.00

Für alle Gaben danken wir Ihnen ganz herzlich.

### Rückblick

#### VERABSCHIEDUNG VON PETER KÜHNE

Der langjährige Organist und Chorleiter der evangelischen Kirchgemeinde Rheineck, Peter Kühne, feierte am Oster-Sonntag sein 50-jähriges Jubiläum an der Orgel der Jakobskirche Rheineck. Unter grosser Anteilnahme der Gemeinde wurde Peter Kühne, Lehrer im Ruhestand, im Oster-Gottesdienst von Kirchgemeindepäsident Felix Schumacher in den musikalischen Ruhestand verabschiedet. Im Kreise zusammen mit seiner Ehefrau Alice, seiner Familie und Musikkollegen erhielt der Jubilar als Geschenk kleine Orgelpfeifen als Erinnerung, einen Gutschein und einen bewegenden Applaus der Gemeinde.



Organist Peter Kühne mit seiner Frau Alice

### Ausblick

#### AUFFAHRT OPEN-AIR-GOTTESDIENST

**Ökumenischer Auffahrtsgottesdienst für beide Gemeindekreise evang. Kirchgemeinde Thal mit der evang. Kirche Rheineck am 10. Mai 2018 – 10.00 Uhr und der Musikgesellschaft Lutzenberg auf dem Bildschachen – Lutzenberg anschliessend Festwirtschaft**

Bei ‚Auffahrt‘ lässt sich ja an so manches denken. Wir – Diakon Martin Genter und Pfarrerin Barbara Köhler laden Sie herzlich ein zum Auffahrtsgottesdienst auf dem Bildschachen – beim Restaurant ‚Hohe Lust‘ oberhalb des kleinen Weinbergs. Geniessen Sie im Anschluss an den Gottesdienst mit uns die herrliche Aussicht und das Beisammensein bei einem Glas guten Wein und einer feinen Grillwurst. Über die Durchführung gibt am Auffahrtsmorgen ab 8.00 Uhr Telefon 071 886 61 20 (kath. Sekretariat) Auskunft. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10.00 Uhr in der paritätischen Kirche Thal statt.

**Wer von den Rheineckern eine Mitfahrgelegenheit sucht, der melde sich bitte bis spätestens 8. Mai beim Pfarramt unter 071 888 12 54.**

#### KONFIRMATION

Am Trinitatis-Sonntag, dem 27. Mai, feiern wir um 9.30 Uhr die Konfirmation in der Jakobskirche in Rheineck.

Die **Konfirmanden Levina Smith, Lea Rechsteiner und Joel Kuhn** freuen sich auf ihren grossen Tag und auf ein zahlreiches Erscheinen der Gemeinde. Im Gottesdienst musizieren Oliver Kopeinig, Janis Peterer und Yannick Zidazi. Nach der gottesdienstlichen Feier wird zu einem Apèro vor der Kirche mit Kubus-Bar (alkoholfrei!) geladen, dazu spielt der Musikverein Rheineck.

### BIBELKIRCHE

Die nächste BibelKirche findet am 31. Mai um 19 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Thema diesmal: «Und führe uns nicht in Versuchung!?» – Oder muss mittlerweile anders übersetzt oder formuliert werden? Die reformierte Kirche in Genf und die Bistümer in der Romandie haben sich für eine Veränderung der Bitte ausgesprochen, die schon in der Praxis erprobt wird. Wir diskutieren und studieren, was damit gemeint ist.

### HAUSLAGER FÜR KINDER

Vom Montag, 9. Juli 2018 bis Freitag, 13. Juli 2018 organisieren die Leiter von «Kubus», Kirche und Burgspatzen (ex. Cevi) ein Hauslager für Kinder im Evangelischen Kirchgemeindehaus Rheineck (Altersbedingung ist ein Velo zu haben und damit fahren zu können). Eine spannende Woche mit basteln, Ausflügen, Lagerfeuer, Inputs usw. und einer freiwilligen Übernachtung steht bevor. Die Kinder kommen morgens um 9.00 Uhr und um 17.00 Uhr gehen sie wieder nach Hause.

Kosten: Fr. 80.– pro Kind,

jedes weitere Geschwister Fr. 60.–

Anmeldungen erhält man bei Daniel Wagner

Mail: [dacowa@bluewin.ch](mailto:dacowa@bluewin.ch)

### CEVI BURGSPATZEN HEISST NEU KUBUS

Der Cevi Ostschweiz ist eine wertvolle Organisation. Unsere Leiter haben jedoch wenig von deren Angeboten profitiert. So ist nie eine Begeisterung unter den Leitern entstanden, um die Kurse zu besuchen. Anstelle haben die Leiter nun etliche Kurse bei der Evangelischen Kantonalkirche besucht. In einem Wettbewerb haben wir einen neuen Namen gefunden, der unserer Idee besser entspricht.

Unsere Gruppe heisst nun «Kirche Und BURGspatzen» kurz KUBUS. Burgspatzen erinnert an die Jungschar-Wurzeln und das wollen wir nun unter dem Dach der evangelischen Kirche sein. Weiterhin ist jedes Kind ungeachtet seiner Konfession oder Religion herzlich willkommen. Natürlich muss dieser Name noch bekannter werden. Dazu mehr im nächsten Kirchenboten. Daniel Wagner

### EVANGELISCHE ALLIANZ IN RHEINECK

Aufgrund unterschiedlicher theologischer Auffassungen über die Bibelauslegung und die Christologie wird die Zusammenarbeit der Kirchgemeinden in der Evangelischen Allianz in Rheineck auf Gottesdienstebene bis auf weiteres sistiert. Die Theologen der Kirchgemeinden treffen sich regelmässig zur theologischen Klärung bestehender Fragen und zum Austausch. Die Zusammenarbeit in praktischen Projekten, wie CJ, Weihnachtspäckli-Aktion, Adonia..., wird aber weitergeführt.



# Thal-Lutzenberg



**Präsidium:** Melanie Tobler Dudler  
Tel. 071 886 45 20  
Mail: praesidium@evang-thal-lutzenberg.ch

**Sekretariat:** Jnes Sarcinella  
Tel. 071 886 45 45  
Mail: sekretariat@evang-thal-lutzenberg.ch

**Pfarramt Thal-Lutzenberg:** Pfrn. Barbara Köhler  
Tel. 071 886 45 35  
Mail: barbara.koehler@evang-thal-lutzenberg.ch

**Pfarramt Buechen:** Pfr. Klaus Steinmetz  
Tel. 071 886 45 40  
Mail: klaus.steinmetz@evang-thal-lutzenberg.ch

**Kinder- und Jugendarbeit:** Jeannine Künzli  
Tel. 071 886 45 47 / 079 886 00 30  
Mail: jeannine.kuenzli@evang-thal-lutzenberg.ch

[www.evang-thal-lutzenberg.ch](http://www.evang-thal-lutzenberg.ch)

## Konfirmation 2018

### 27. Mai in Buechen

aus *Buechen-Staad*:  
Katharina Menzi, Dora Molnar, Moana Roos,  
Leo Ulrich  
aus *Altenrhein*:  
Gian Lindemann

### 3. Juni in Thal

aus *Thal*:  
Natascha Baumann, Sascha Bühler, Philemon  
Brandenburg, Andrin Dudler, QuirinENZler,  
Yanis Kägi, Valerie Kast, Ramon Salvisberg,  
Nadja Stadler  
aus *Lutzenberg*:  
Delia Züst

Liebe KonfirmandInnen: Dass die Liebe... dass Gott euch trägt und euch auf euren Wegen wachsen lässt, auch das feiern wir mit der Konfirmation. Und so seid nun ihr die nächste Generation von ChristInnen. Darüber freuen wir uns und wünschen euch Gottes Segen.

## Agenda

### KINDER UND JUGENDLICHE

#### Fiire mit de Chliine Buechen

Freitag, 4. Mai, 17 Uhr, Kirche Buechen,  
2–6 Jahre; mit anschl. Nachtessen im KGH

#### Kinderkirche Thal

Sonntag, 6. Mai, 9.45 Uhr, KGH Thal,  
bis zur 4. Klasse

#### Gschichte-Treff Buechen

Mittwoch, 16. und 30. Mai, 14 Uhr, KGH  
Buechen, kl. Kiga-2. Klasse

#### Ökum. Teenagerclub Thal

Donnerstag, 17. und 31. Mai, 18 Uhr, Jugendtreff  
Finslergut, 1.–3. Oberstufe

#### Mittagslunch Thal

Mittwoch, 23. Mai, 11.50 Uhr, KGH Thal,  
1.–6. Klasse

#### Boys-Club Thal

Freitag, 25. Mai, 18 Uhr, KGH Thal,  
Jungen 4.–6. Klasse

#### Girls-Club Buechen

Freitag, 25. Mai, 18.30 Uhr, KGH Buechen,  
Mädchen 4.–6. Klasse; heute ohne Znacht

#### Kinderkirche Buechen

Sonntag, 27. Mai, 9.30 Uhr, KGH Buechen,  
für alle Kinder

### ERWACHSENE UND FAMILIE

#### Ökumenisches Morgenlob Thal

Montag, 7., 14. und 28. Mai, 9.15 Uhr,  
Pfarreiheim Thal

#### Frauenverein

Spielnachmittag: Dienstag, 8. Mai, 14 Uhr,  
KGH Thal

#### Zmorgäkafi Buechen

Mittwoch, 9. Mai, 9 Uhr, KGH Buechen

#### Kirchenchor Thal

Proben: Mittwoch, 9., 16., 23. und 30. Mai,  
20 Uhr, KGH Thal

#### Sitzen in der Stille Buechen

Dienstag, 15. und 29. Mai, 19.30 Uhr,  
KGH Buechen; meditatives Gebet

#### Bistro Buechen

Donnerstag, 17., 24. und 31. Mai, 14 Uhr,  
KGH Buechen

#### Kirchenchor Buechen

Proben: Donnerstag, 24. und 31. Mai, 20 Uhr,  
KGH Buechen

### SENIOREN

#### Andachten in den Heimen

*Seniorenwohnheim Brenden*  
Freitag, 11. und 25. Mai, 9.15 Uhr, mit  
Pfrn. Barbara Köhler  
*Pflegewohnheim Thal-Rheineck*  
Mittwoch, 16. Mai, 10 Uhr, mit Pfrn. Barbara  
Köhler

#### Senioren-Mittagessen Thal

Dienstag, 15. Mai, 12 Uhr, Gasthaus Ochsen,  
Anmeldungen Tel. 071 880 05 55

## Freud und Leid im März

### THAL-LUTZENBERG

#### Abdankungen:

28.: Anna Kobler, im 91. Lebensjahr, Hächleren  
Thal  
29.: Elisabeth Tobler, im 88. Lebensjahr, Trüeter-  
hof Thal

### BUECHEN

#### Taufe:

25.: Julia Dinah Anna, Tochter von Liliane &  
Manuel Stengel-Grimm, Staad

#### Abdankung:

20.: Frieda Niederer-Tobler, im 89. Lebensjahr,  
Pflegeheim Thal, früher Staad

## Informationen

### Infos aus der Baukommission

#### Neubau Kirchgemeindehaus Thal

Die durch den Winter verursachte Verzögerung der Arbeiten auf der Baustelle konnte in Grenzen gehalten werden. Unabhängig vom Wetter laufen aber die Vorbereitungsarbeiten für den Holzbau programmgemäss. Die Thaler Tannen wurden bereits gesägt, verleimt und auch termingerechert der Holzbaufirma Mettler in Schwellbrunn geliefert. Sie werden dort zu Wand- und Deckenelementen zusammengesetzt.



Die Bauko bei der Fa. Mettler in Schwellbrunn

Bei der Veröffentlichung dieses Artikels sollten die ersten Elemente bereits auf der Baustelle montiert sein und am 25. Mai feiern wir mit den Handwerkern das Aufrichtfest.

Für folgende Arbeiten wurden die Aufträge erteilt:

Sonnenschutz (Lamellenstoren): Eugster, Thal  
Metalldecke Küche: Siplan AG, Herisau

#### Ökumenischer Auffahrtsgottesdienst

für beide Gemeindekreise mit der evang. Kirchgemeinde Rheineck und der Musikgesellschaft Lutzenberg am **10. Mai um 10 Uhr** auf dem **Bildschachen Lutzenberg**, anschliessend Festwirtschaft.

Bei «Auffahrt» lässt sich ja an so manches denken. Wir – Pfarrerinnen Barbara Köhler und Diakon Martin Genter laden Sie herzlich ein zum Auffahrtsgottesdienst auf dem Bildschachen – beim Restaurant «Hohe Lust» oberhalb des kleinen Weinbergs. Geniessen Sie im Anschluss an den Gottesdienst mit uns die herrliche Aussicht und das Beisammensein bei einem Glas guten Wein und einer feinen Grillwurst. Über die Durchführung gibt am Auffahrtsmorgen ab 8 Uhr Telefon 071 886 61 20 (kath. Sekretariat) Auskunft. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10 Uhr in der paritätischen Kirche Thal statt.

#### Orchesterkonzert in der Buechner Kirche

Am Freitag, **25. Mai um 20 Uhr** gibt der Orchesterverein Rorschach unter der Leitung von Markus Lang ein Orchesterkonzert in der evang. Kirche Buechen. Das Orchester begleitet den Klarinettenisten Markus Egger im Klarinettenkonzert von Carl Stamitz, in den sechs rätomanischen Volksliedern des Komponisten Gion Antoni Derungs, im virtuoseren «Sholem-alekhem» von Béla Kovacs und dem schottischen Tanz «Reel» von Graham Waterhouse. Der in St.Gallen lebende Markus Egger erhielt das Lehrdiplom für Klarinette am Konservatorium Winterthur und studierte Blasmusikdirektion am Konservatorium Luzern. Er hat einen Lehrauftrag für Klarinette an den Kantonsschulen St.Gallen und Wil. Der Eintritt ist frei. Es wird eine Kollekte erhoben.